

SUPLEMENTO

A LA GAZETA DEL GOBIERNO

DEL SABADO 7 DE OCTUBRE DE 1809.

El General en jefe del ejército de Cataluña D. Joaquin Blake ha dirigido el oficio y documentos que siguen, detallando la introduccion de los socorros en la plaza de Gerona.

“Excmo. Sr. = La inmortal Gerona vencida ó vencedora, fatal en todos tiempos á los ejércitos franceses que la han sitiado, sigue constante en su gloriosísima defensa; pero carecia no solo de víveres y municiones sino hasta de lo mas necesario para los enfermos y heridos. Su cerco estaba apretado de tal modo que solo se comunicaba con el resto de este valiente principado por algun propio que salia por medio de las balas enemigas. Se hacia, pues, indispensable aliviar esta dolorosísima situacion, introduciendo un convoy capaz de remediar la escasez, como igualmente tropas de refresco para que ayudasen á la bizarra é incansable guarnicion de la plaza. Tanto quanto era interesante la operacion, era difícil y arriesgada. Aunque el enemigo ocupaba una línea bastante extensa podia reducirla con mucha prontitud, y era regular que se opusiera con todas sus fuerzas á impedir la entrada de unos auxilios tan importantes para una plaza, que há tres meses sitia y bloquea con el mayor rigor. No habia otro arbitrio que llamar su atencion por varios puntos, y hacerle creer que se trataba de presentar una batalla precisamente por la parte opuesta á la que debia seguir el convoy. Todo se ha logrado con la mayor felicidad.”

“Mi quartel general estaba en San Ilari, quando empecé á dar órdenes para los movimientos. Encargué al teniente del regimiento de infantería de Ultonia D. Manuel Llandén, que marchase á la altura de los Angeles, situada al norte de Gerona, con el número competente de tropa y los somatenes que pudiera juntar en el camino para desalojar al enemigo de aquella posicion guardada con poca infantería, y proteger los convoyes de víveres que se introduxeran por aquella parte: lo que verificó puntualmente. En seguida me transferí á la ermita del Padró, dos horas distante de San Ilari, con las tropas de reserva para poder acudir al parage que se necesitara. Desde este punto hice marchar al coronel de Ultonia D. Enrique O-Donell con 1200 hombres de infantería y algunos caballos, para que atacara á los enemigos que estaban en Bruñolas, siendo mi objeto persuadir al general frances que por esta direccion debia caminar el convoy. A pesar de la excelente posicion de Bruñolas y de estar aumentada su fuerza por atrincheramientos, O-Donnell y su tropa la atacaron con tanto valor que ganaron la cresta de la montaña y plantaron en sus atrincheramientos la bandera española. Los

franceses hicieron un fuego terrible, el que sufrieron los nuestros con la mayor serenidad, y sin corresponderle repararon hasta la cima de la altura. En esto les llegaron á los enemigos nuevos refuerzos creyendo que aquel era el punto que mas debian guardar. O-Donell, para evitar el ser envuelto, se baxó al llano y se mantuvo firme. Una division nuestra al mando del general Loygorri llegó poco despues al parage que ocupaba O-Donell. Nuestras tropas hubieran echado en un momento al enemigo de su posicion si no se nubiera tenido por mas oportuno el hacer varias evoluciones para hacer parecer mayor su número, y dar lugar á que llegase este aviso al general frances para que reforzase este punto con los cuerpos que tenia en el Ter, que era por donde se habia de introducir el convoy. Toda la tarde estuvieron estas divisiones á la vista de Bruñolas, abandonando los enemigos este pueblo por la noche con precipitacion."

"El coronel doctor D. Francisco Robira, que estaba á la izquierda del Ter, como igualmente el teniente coronel D. Juan Clarós, atacaron de mi órden á los enemigos que tenian á su frente, y les llamaron con oportunidad la atencion por aquella parte."

"Entretanto 400 hombres de infantería y 500 caballos al mando del general García Conde escoltaban un numeroso convoy compuesto de 1500 á 2000 acémilas, y saliendo de Amer pasaron el Ter, dirigiéndose su marcha por la orilla derecha de dicho rio para introducirse en la plaza. Arrollan á los enemigos que se les oponian, quemándoles varios campamentos, y logran entrar en Gerona. Inmediatamente los franceses abandonan todos sus puestos lejanos, y estrechan su línea para impedir que salgan las acémilas, bagageros y caballería que se hallaba dentro. Se hizo, pues, preciso variar nuestras posiciones y hacer movimientos para ponernos en estado de proteger su salida. Un dia y dos noches han estado dentro de la plaza, y en seguida han verificado su marcha con tanta felicidad, que no hemos perdido ni un hombre, y ni si quiera un bagage ha caido en poder de los enemigos."

"El gobernador de Gerona se ha quedado con 300 hombres para guarnicion. Inmediatamente que reciba el parte detallado de García Conde lo remitiré á V. E.; entretanto envio el extracto de los de O-Donell, Rovira, Clarós y Llandén. = Dios guarde á V. E. muchos años. Quartel general de Olot 13 de setiembre de 1809. = Excmo. Sr. = Joaquín Blake. = Excmo. Sr. D. Antonio Cornel."

Extracto del parte del coronel O-Donell.

"Con mi division compuesta del primero y segundo batallon del segundo regimiento de Saboya á las órdenes de su teniente coronel D. José Alvarez; del regimiento suizo de VVimpffen, á las del capitán D. Pedro Molo, y del tercer tercio de Tarragona á las de su sargento mayor D. José Moragrega, hubiera atacado al enemigo al amanecer en su posicion de Bruñolas, si los guias no me hubieran apartado del camino recto mas de dos horas. Hecho el correspondien-

se reconocimiento , elegí el punto que me pareció mas accesible , el qual sin embargo era sumamente escarpado y cubierto de espesos matorrales. El enemigo tenia dividida su fuerza en dos cuerpos principales , ocupando ademas un reducto y cinco atrincheramientos en la cresta de la montaña. En consecuencia dispuse que la vanguardia compuesta de los granaderos de Saboya, de los de VVimpffen con sus tiradores precedida una guerrilla del tercio de Tarragona , atacase por el frente , dirigiendo esta columna el teniente coronel D. Pedro Sarsfield , mandando al referido tercio que sostuviese este ataque. Los batallones de Saboya formaban el cuerpo de reserva , y el regimiento de VVimpffen se situó al pie de la altura para detener á los enemigos que intentasen cargar por el flanco á la columna principal. La vanguardia marchó al ataque con una alegría y denuedo que no se desmintió durante todo el tiempo que duró , y á pesar del terrible fuego del enemigo , el qual se dirigia sobre su frente y costados , nuestros bizarros soldados lograron llegar á la cima y arrojar á los enemigos de sus atrincheramientos. Retirados de estos y unidos á refuerzos que les llegaron , me fué preciso desamparar la posicion y acercarme al camino del Padró para evitar el ser envuelto. El rápido declivio del terreno y la proximidad del enemigo hacia difícil la retirada ; sin embargo se executó con el mejor orden. Inmediatamente que baxamos al llano , hicimos alto formados en batalla , y mejorada nuestra posicion respectiva esperamos con impaciencia el ataque que no se verificó. Nuestra pérdida ha consistido en 30 muertos y 34 heridos : la de los enemigos debió ser de bastante consideracion despues que nos apoderamos de sus atrincheramientos. Aunque todas las tropas han manifestado el mayor valor , recomienda el comandante de la vanguardia las compañías de los granaderos de Saboya con sus capitanes D. Francisco Cebollino y D. Pedro Suerra , y el teniente D. Manuel Ricart , de los quales han sido heridos el primero y tercero : igualmente recomienda dicho xefe de la vanguardia al teniente de granaderos de VVimpffen D. Manuel Quinter y los capitanes de granaderos de Saboya , el distinguido mérito del sargento primero Joaquin Samir y los granaderos José Planello y Juan Milan ; y los de VVimpffen al cabo primero Nicolas Huchar , y los soldados Felipe Herrn , Jacobo Diti y Jorge Slenin. Merece particular atencion el teniente coronel D. Pedro Sarsfield y el sargento primero Bernardo Miguel que llevaba la bandera del tercio de Tarragona.”

Extracto de la parte del doctor coronel Rovira.

“Este gefe recibió aviso de que el enemigo se encaminaba á Bañolas , y reconocido por sus guerrillas halló que era una partida de 200 infantes y 100 caballos que recorrían los pueblos inmediatos para privarles de acudir al somaten , matando siete que iban con dicho objeto. Por aquel dia ya no pudo executar el ataque contra Montagut , pero lo verificó al siguiente desalojando de él á los franceses y

llegando hasta Sarriá. Recomienda á su segundo D. Esteban Llovera que mandaba la vanguardia.

“En oficio posterior da parte de que luego que vió que la division del Sr. Clarós cargaba al enemigo por la parte de S. Medi determinó atacar de nuevo , lo que efectuó su tropa con tanto valor , que á pesar del teson del enemigo le destruyeron los campamentos de Sarriá y Montrospé , habiendo entrado igualmente en la batería de Casa-Enroca. Quedó aquella noche acampado en los puntos de Sarriá y Pui-Montagut para observar los movimientos de los franceses en aquella noche. Al amanecer del dia siguiente fué atacado por 30 hombres, y á pesar de tan grande superioridad se resistió hasta tomar la ventajosa situacion de la Mota , la que no pudieron hacerle desamparar. Avisa haber cogido muchos fusiles , un crecido número de mochilas y otros varios efectos. Nuestra pérdida dice ser de muy poca consideracion , y de bastante la de los enemigos , contándose entre ellos un coronel y un capitán. Hace muchos elogios de su tropa , y recomienda de nuevo á su segundo D. Esteban Llovera..

*Sigue el extracto del parte del teniente coronel Clarós que se insertó por entero en la gazeta del gobierno de 30 de setiembre , n. 26.
pág. 236.*

Extracto del parte del teniente Llandén.

Luego que se hubo situado en la altura de los Angeles pudieron entrar en la plaza por este punto varias conducciones de víveres tanto por cuenta de la real Hacienda como de particulares. Hasta el dia 6 subsistió en dicho punto haciendo iguales servicios. En este dia fué atacado por una columna francesa , la que fué rechazada con pérdida por los fuegos de su tropa situada dentro de la ermita , la que estaba algun tanto fortificada ; volvieron los enemigos al ataque y su comandante le propuso parlamento , y no dando oídos á su proposicion le disparó sucesivamente tres tiros habiendo sido herido levemente de uno de ellos. El expresado comandante fué muerto ; pero su columna ayudada de otra insistió en el ataque y lograron algunos soldados franceses penetrar por una ventana de la iglesia. Su tropa dice que se salvó saltando por ventanas y parapetos, logrando á pesar de su corto número abrirse paso por medio de los enemigos , á lo que contribuyeron sobremanera el sargento segundo y cabo primero del regimiento de Ultrónia Juan Antonio Fernandez y Luis Pardini. Este puesto tan tenazmente defendido á pesar de estar en medio de la línea del sitiador nos ha causado una pérdida de 60 hombres entre muertos, heridos y prisioneros. De los primeros fué el valiente capitán del tercio de Manresa D. Jacinto Bulguer , y de los últimos Ferran , subteniente del primer tercio de Gerona y Masferrer y Cors del segundo de Lérida. Llandén asegura haber contado hasta 300 cadáveres enemigos tendidos delante de los parapetos.

El mismo General en jefe D. Joaquin Blake ha remitido posteriormente al Sr. D. Antonio Cornel el parte siguiente relativo á la accion del 14 de setiembre sobre el pueblo y castillo de Bascara (1).

"Excmo. Sr. = El coronel del regimiento de infantería de Ultonia D. Enrique O-Donell me dice lo que sigue.

"Excmo. Sr. = En la mañana del dia 13 del corriente dí á V. E. parte del plan de ataque que por su órden habia convenido con el doctor D. Esteban Llovera, comandante del tercio de los expatriados, sobre el campamento enemigo de Tallinas, el pueblo y castillo de Bascara, y sobre la escolta del convoy que debía atacarse entre aquellos dos puntos.

"En la tarde del mismo dia emprendió su marcha esta columna para dirigirse al sitio convenido para el ataque del dia siguiente; pero sobre la misma marcha recibí dos oficios del citado doctor, por los cuales me avisaba de que en el campamento de Tallinas se hallaban 600 hombres, y en Bascara dos regimientos y medio de infantería. Estas noticias me hicieron suspender mi marcha y tomar posicion en las alturas de San Teas previniendo al citado doctor hiciese lo mismo, hasta que recibiese contestación al parte que inmediatamente dirigí á V. E.

"Un capitán italiano hecho prisionero en aquel mismo dia viniendo de Bascara, me confirmó las mismas noticias recibidas por el conducto del comandante de los expatriados.

"A la una de la noche recibí un oficio del teniente coronel D. Juan Clarós, por el qual me avisaba dicho jefe que sabia confidencialmente que debía salir de Figueras al dia siguiente un considerable convoy para el campamento de Gerona.

"Sabida esta noticia determiné esperar hasta el amanecer la disposición de V. E. y como la distancia á que me hallaba no me permitió recibir esta, resolví marchar con mi division á emboscarme en los bosques de Ferradellas para observar la fuerza y movimientos del enemigo y obrar en consecuencia, previniendo al comandante de los expatriados se uniese conmigo en el mismo sitio.

"Llegado á este puesto envié á un paisano de toda confianza al mismo pueblo de Bascara para averiguar la fuerza del enemigo, y situé la tropa lo mas cubierta que permitió el terreno, hasta que adelantándose dos partidas enemigas por el lado de Bascara y Tallinas para reconocer nuestra posicion fué necesario oponerles otras para rechazarlas, lo que hicieron dos partidas de guerrilla de infantería y caballería con mucho valor y escarmiento del enemigo. Con la que batió á la partida que venia de Bascara me adelanté yo hasta mas abajo del Coll de Orriols para reconocer á Bascara, y desde aquel punto descubrí el convoy que se hallaba escoltado por unos 350 hombres de

(1) *Lo substancial de esta accion se publicó ya en la gazeta del Gobierno n. 26.*

infantería y 40 caballos, el qual se introducía en la villa de Bascara para libertarse de nuestro ataque.

“Visto esto, y persuadido de que no eran considerables las fuerzas que se hallaban en Bascara resolví atacar á un tiempo el pueblo y convoy conservando en posicion un cuerpo que pudiese oponerse al ataque que por nuestra espalda pudiese hacer el destacamento enemigo situado en Tallinas, cuya fuerza ignoraba.

“Inmediatamente marchó la division, y dispuse el ataque contra los 700 ó 800 hombres que se presentaron con dos piezas de artillería al frente de Bascara, apoyando su derecha al castillo que se hallaba coronado de tiradores, y su izquierda á una casa fuertemente fortificada.

“El batallon de granaderos á las órdenes de su comandante el teniente coronel D. Pedro Sarsfield, y el primero y segundo de Saboya, á las de su teniente coronel D. Melchor Alvarez, formaban la columna de derecha que debía atacar al pueblo por el camino real para caer despues sobre la espalda del enemigo, y la de la izquierda se componia del tercer batallon del mismo cuerpo, á las órdenes de su comandante D. Paulino de Únceta, y del regimiento de VVimpffen, á las del capitán D. Fulgencio Molo sobre el camino real, y en el centro de estas dos columnas se situó el batallon de Tarragona, á las órdenes de su sargento mayor D. José de Moragrega para observar al cuerpo de Tallinas, y servia de cuerpo de reserva á las dos columnas de ataque, y el cuerpo de expatriados, á las órdenes de D. Esteban Llovera, tuvo orden de atacar por el frente de este batallon. Varias guerrillas de infantería y caballería marchaban á la cabeza de las columnas, y lo restante de esta arma á las órdenes de su comandante el coronel D. Luis Deereft, debía caer sobre la parte del convoy que intentaba retirarse á Figueras.”

“Dada la señal del ataque lo emprendieron todas las tropas con un ardor y entusiasmo digno de todo elogio, y repitiendo mil veces la expresion favorita de *viva Fernando VII.*”

“La artillería enemiga hizo un vivo fuego de cañon y metralla; pero á pesar de una bizarra resistencia cedieron los enemigos el campo de batalla retirando su artillería al castillo. Se retiraron á la villa, la qual estaba bien atrincherada, pero tomada esta por asalto tuvieron que retirarse al castillo, dexando en poder de nuestros soldados una gran parte del convoy, sus equipages, municiones y almacenes con pérdida de mucha parte de su fuerza.”

“El castillo hubiera sido nuestro si hubiéramos tenido un solo cañon para echar la puerta abaxo; pero esta estaba tambien asegurada que no fué practicable el derribarla, y la elevacion de las murallas no permitia escalarlas aunque muchos de nuestros soldados llegaron á tocarlas indignados de que sirviesen de obstáculo á su valor, y en particular observé con complacencia el heróyco entusiasmo del soldado del regimiento de Saboya Bibot.”

“Mientras las columnas atacaban al pueblo, la caballería sobre el camino real desempeñaba bien su deber con el convoy, bien que tres profundas zanjas detuvieron su marcha y dieron lugar á que algunos carros se escapasen. Habiéndose destruido en la villa 300 á 400 sacos de harina, los carros y demas géneros del convoy, recogiendo 70 ú 80 caballerías mayores y algún ganado, se emprendió la retirada sin que al principio se atreviese el enemigo á salir del castillo, pero reforzado despues por un fuerte destacamento de infantería y caballería atacaron al anohecer nuestra retaguardia, compuesta del batallon de granaderos de Sarsfield y de 60 caballos, cuyo cuerpo mandaba yo mismo por haber recelado este ataque.”

“Esta bizarra tropa hizo alto, formó en batalla á la izquierda de la caballería, y recibió al enemigo con un fuego por compañías executado con la misma precision que si fuese en la parada, y aunque atacada por fuerzas muy superiores les puso en huida con muy considerable pérdida.”

“La caballería enemiga que era igual ó superior en la fuerza á la nuestra no se atrevió á atacar, y esta sosteniendo la infantería, se mantuvo serena baxo el terrible fuego de la infantería enemiga, y de una pieza de artillería, supliendo las excelentes disposiciones de su gefe, y la serenidad y valor de los demas oficiales á la falta de experiencia de la mayor parte de la tropa que oia el fuego por primera vez.”

“En seguida pasé á tomar posicion en San Tens, y á la mañana siguiente regresé á esta villa.”

“Todos los gefes, oficiales y tropa de la division han dado las mayores pruebas de valor y firmeza, y merecen el aprecio de V. E. sin que pueda distinguirse particularmente á ningun oficial por la igualdad de su mérito; pero estos recomiendan del regimiento de Saboya, los soldados Simon Gudoposquin, Juan Costa, José Lopez, Bernardo Martinez, cabo primero, Vicente Erdoza, y el sargento primero Miguel Lopez; del de Suizos de VVimpfen, Manuel VVitaly, y los soldados Basilio Dolrovan y Juan Kuderbier; del de Tarragona, el sargento primero Bernardo Miguel, el sargento segundo Simon Caballero, y los soldados José Roura y Francisco Oriach; de dragones del Rey, el sargento primero Juan de Mora, y el soldado Manuel Fraguas, y de la caballería de San Narciso, los carabineros Pedro Berdeguer, y el soldado Toribio Alonso. Estos individuos recomendando particularmente á la justicia de V. E. y los oficiales heridos que todos se han portado muy bien.”

“Incluyo á V. E. la relacion de nuestra pérdida (1) que ha consistido

(1) Estado que manifiesta los muertos, heridos y prisioneros que ha tenido esta division en la accion ocurrida sobre Bascara el 14 del corriente.

Del regimiento de Saboya 18 muertos, 63 heridos, 5 prisioneros: de la oficialidad salieron heridos el teniente coronel D. Melchor Alvarez, el comandante D. Paulino de Unceta, los tenientes D. Mariano Rodriguez, y

en 11 oficiales heridos, 38 sargentos, cabos y soldados muertos, 120 heridos; y aseguro á V. E. que por noticias muy fidedignas he sabido que la del enemigo ha sido mucho mas considerable, pues se asegura que en el solo pueblo y castillo de Bascara, tuvo 90. muertos: igualmente hicimos 21 prisioneros. = Dios guarde á V. E. muchos años. Besalú 16 de setiembre de 1809. = Excmo. Sr. *Enrique O'Donnell*. = Excmo. Sr. *D. Joaquin Blake*.⁶⁶

“Lo que traslado á V. E. para que se sirva elevarlo á la noticia de S. M. Dios guarde á V. E. muchos años. Quartel general de Olot 18 de setiembre de 1809. = Excmo. Sr. = *Joaquin Blake*. = Excmo. Sr. D. Antonio Cornel.”

S. M. en premio de las dos referidas acciones ha tenido á bien conferir el ascenso á brigadier al coronel del regimiento de infantería de Ultonia D. Enrique O'Donnell, el grado inmediato á todos los oficiales que han resultado heridos en ámbas; el de subtealientes de infantería á los sargentos primeros D. Juan Sanir, del segundo regimiento de Saboya, y D. Bernardo Miguel del tercio de Tarragona; y por último ha concedido S. M. un escudo de distincion y otro de ventaja al mes sobre sus respectivos haberes á todos los sargentos, cabos y soldados que igualmente han resultado heridos.

Asímismo ha resuelto S. M. que el general en gefe D. Joaquin Blake proponga los premios á que considere acreedores á los gefes de los tercios de somatenes y demas individuos que los merezcan, tanto militares como paisanos, y particularmente al miquelete del tercio de Figueras que mató al comandante de la division VWestfaliana, segun resulta del parte de D. Juan Clarós.

P. S. Acaba de saber el Gobierno Supremo que ha entrado en Girona un segundo convoy.

D. Lorenzo Rico, los subtenientes *D. José Zanon*, *D. Juan Aloy*, *D. Estebán Oros*.

De Suizos de Wimpffen, 13 muertos, 37 heridos: el capitan *D. Carlos Escolar*, y el teniente *D. Francisco Crueter* salieron heridos, y *D. Felix Grangia*, subteniente, falta incorporarse.

De voluntarios de Tarragona 7 muertos y 20 heridos, entre estos el capitan *D. Francisco Cogin*, y el teniente *D. Pablo Primo*.

De dragones del Rey 2 heridos, un caballo muerto y 2 heridos.

De los húsares de S. Narciso un caballo muerto, y otro herido.

El cuerpo de expatriados ha tenido tres muertos y 12 heridos.

En los muertos estan comprehendidos un sargento de Wimpffen, otro de Tarragona, y un cabo de Saboya: en los heridos tres sargentos de este y dos del de Wimpffen.